

主な内容

- P2…………… 2010 市政モニター
高機能消防通信指令システムの運用を開始
監査結果の公表
- P3…………… 全国学力・学習状況調査の結果を公表
「柏市建築物環境配慮制度」の
マスコットキャラクターを募集
市長室だより
- P4・5……… 市・県民税と所得税の申告



千葉国体
2010

柏市はテニス競技の開催地です。

発行 柏市 〒277-8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 ☎(04)7167-1111 FAX(04)7166-6026 編集 広報広聴課 発行日 毎月1・15日

証明書自動交付機で「戸籍謄・抄本」の 交付を開始

証明書自動交付機で「戸籍謄・抄本」が、2月1日(月)から取得できるようになりました。すでに取得できる「住民票の写し」「印鑑登録証明書」は柏市に住民登録しているかた・印鑑登録を行っているかた、今回新たに取得が可能となった「戸籍謄・抄本」は柏市に本籍があるかたであれば、いずれも事前の登録で利用することができます。ぜひご利用ください。

☎市民課 ☎7167-1128



自動交付機で取得できる証明

- 住民票の写し(世帯全員または一部)
 - 印鑑登録証明書(外国人登録者を含む)
 - 戸籍謄本(戸籍全部事項証明書)
 - 戸籍抄本(戸籍個人事項証明書)
- …今回から取得が可能

自動交付機の利用登録ができるかた

柏市に住民登録している15歳以上で、成年被後見人でないかた
※戸籍謄・抄本の利用登録は、上記に加えて柏市に本籍のあるかた

自動交付機の利用時間

| 場所 | 市民課ロビー (市役所第2庁舎1階) | 柏駅前行政サービスセンター (柏駅南口ファミリかしわ3階) |
|---------|-----------------------------|----------------------------------|
| 証明書の種類 | 住民票の写し 印鑑登録証明書 戸籍謄・抄本 | 住民票の写し 印鑑登録証明書 戸籍謄・抄本 |
| 利用時間 | 午前8時30分～ 午後5時15分 | 午前8時30分～ 午後9時 |
| 利用できない日 | 土・日曜日、祝日、 年末年始 | 年末年始 |

仕事帰りに、柏駅前
で証明書を発行する
ことができたよ

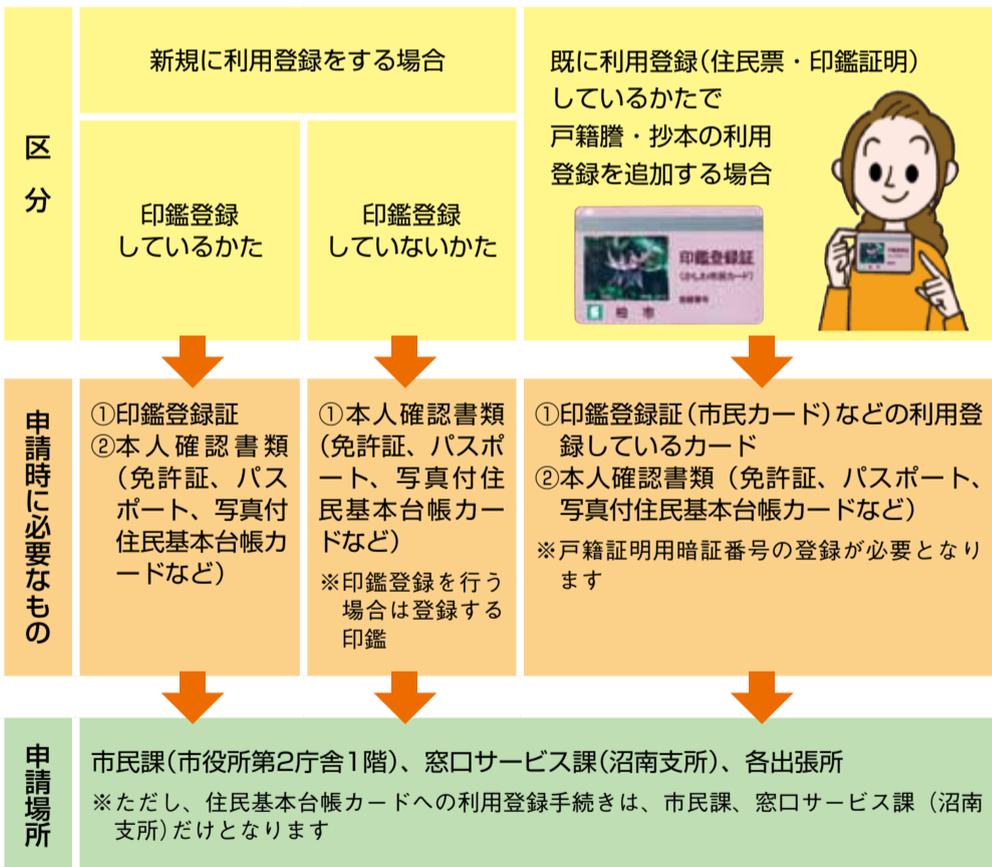


申請書の記入も不要で、
時間をかけずに
証明書を受け取れたわ

利用登録の方法

※登録は無料

登録手続きは本人に限ります。委任状があっても、代理人が手続きを行うことはできません。



※本人確認できる身分証明書が官公署発行の顔写真付きのもの以外の場合は、即日の利用登録を行うことはできません。後日、郵送した照会文書(兼回答書)を持参し、再度来庁することが必要となります

紙製・旧沼南町の印鑑登録証をお持ちのかたへ 新印鑑登録証への引き換えはお済みですか？

昨年より、柏市の印鑑登録証が磁気付きのプラスチックカード(新印鑑登録証)になり、ご希望により引き換えを行っています。これまでの紙製・旧沼南町のカードも窓口で引き続き使えますが、自動交付機の利用には、この新しいプラスチックカードが必要です。

旧印鑑登録証(紙製・旧沼南町のカード)
➔新印鑑登録証へ切り替えるには

登録者本人が、旧印鑑登録証と身分証明書(運転免許証など)を持参してください。即日新しい印鑑登録証へ引き換えができます



安心・安全なまちに

高機能消防通信指令システムの運用を開始

市では、消防局指令センターに「高機能消防通信指令システム」を導入し、119番通報等の通信指令業務を2月16日(火)から我孫子市と共同で運用します。

最新の情報技術を駆使した「高機能消防通信指令システム」の運用で、迅速・確実に市民の安心・安全を守ります。また、共同運用により施設整備・維持管理などの経費削減が可能になるほか、災害に対する我孫子市との相互応援体制の強化を図っていきます。

なお、119番通報の方法は今までと変わりません。



より迅速・確実な対応が可能に

1 災害対応の迅速化

通報者と消防車両の位置情報の把握が可能になり、現場到着時間の短縮、確実性が向上し、災害への対応が迅速になります。

2 聴覚障害者のバリアフリー化

現在、ファクスで行われている緊急通報が、登録した携帯電話からインターネットを利用して可能になります。

3 防災用映像情報システム

両市全域をカバーする防災カメラによる災害現場の映像情報等を、市災害対策本部と情報共有することができ、適切な対応が可能になります。

消防局指令センター ☎7133-8793

意見を募集します

2010
市政モニター

柏市バリアフリー基本構想の改訂(案)

柏市総合交通計画(案)

市では、次の計画案について、市政モニター制度「パブリックコメント(意見提出手続き)」によって皆さんの意見を募集します。

| 計画名 | 内容 | 問い合わせ・提出先(担当課) |
|----------------------|--|--|
| ① 柏市バリアフリー基本構想の改訂(案) | 平成14年9月に策定した基本構想を見直し、誰もが、いつでも、どこにでも出かけられる環境を目指すことを基本理念にバリアフリー環境整備を推進していくものです | まちづくり企画課(市役所第1庁舎4階) ☎7167-1420・FAX7167-7668・✉info-mcdkr@city.kashiwa.lg.jp |
| ② 柏市総合交通計画(案) | 少子・高齢化の進展や地球環境への配慮など社会情勢の変化を踏まえ、地域の課題や多様な交通ニーズに対応するために、総合的な交通計画を策定するものです | 交通政策課(都市振興公社2階) ☎7167-1219・FAX7163-1964・✉info-ktsss@city.kashiwa.lg.jp |

閲覧方法／計画の内容は、2月1日(月)から、行政資料室(市役所第2庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、各担当課、各近隣センター、市のホームページで見ることができます
提出方法／意見を提出する計画名を明記し、意見(様式は自由)と住所・氏名・年齢を書いて、①=2月26日(金)までに〒277-8505 柏市役所まちづくり企画課へ、②=2月22日(月)までに〒277-8505 柏市役所交通政策課へ、郵送(必着)、ファクス、メールするか直接持参を

監査結果の公表

平成21年9月10日～11月26日に定期監査を行いましたので、その概要をお知らせします。なお、監査結果の全文については、行政資料室(市役所第2庁舎1階)、市のホームページで見ることができます。

〔定期監査〕

都市計画部、水道部、土木部、消防局、生涯学習部において平成21年8月末日までに、保健福祉部、環境部、秘書課、会計課、議会事務局、まちづくり企画課、企画部において平成21年9月末日までに執行した、財務に関する事務が、適正かつ効率的に行われているかを主眼として、予算執行状況等について関係各課から資料の提出を求めるとともに、関係職員から事情を聴取しました。

その結果は、おおむね適正と認められましたが、以下の事項について留意するように指摘しました。

※以下原文のまま

○都市計画部交通政策課

コミュニティバス等運行事業について、利用者が減少傾向にあるが、その対策について検討されたい。

○生涯学習部教育総務課

新中央図書館アドバイザー業務委託及び柏市新中央図書館内装設計業務委託を平成21年4月1日から12月31日まで一時中断している理由をより具体的かつ明確に示されたい。

○保健福祉部保健福祉総務課

ア 年々増大する扶助費については、内容を精査されたい。

イ 十坪ジムについては、他の介護予防事業とのバランスを考慮されたい。

○保健福祉部障害福祉課
(仮称) 柏市総合保健医療福祉施設へ移転する諸施設の跡地及び空施設の活用方法を早急に検討されたい。

○企画部行政改革推進課
行政改革については、適切な執行管理に努めるとともに、更なる推進を図られたい。

監査事務局 ☎7167-1179

☆EVENT☆イベント☆

景観まちづくりシンポジウム 「過去から未来へ まちが奏でるストーリー」

時 2月13日(土)午後1時30分～3時

所 アミュゼ柏

定 先着100人

内 ▷第1部=柏市都市景観賞(花と緑のまちづくり部門)表彰式▷第2部=講演「街にストーリーを」▷展示コーナー(柏駅東口周辺の景観模型、柏ALWAYS「私とまちの物語」写真展など)

講 東京ウォーカー編集長・崎山智弘さん

費 無料

申 当日、会場へ直接

問 都市計画課 ☎7167-1144

高柳コミュニティ講座 「キッチンから始まるエコライフ」

時 2月16日～3月9日の毎週火曜日午前9時30分～11

時30分(計4回)

所 高柳近隣センター

対 市内在住の成人のかた、先着25人

内 フードマイレージやエコクッキング、段ボール箱でできる堆肥(たいひ)作り、地元野菜について学びます

費 無料(材料費は実費)

申 2月2日(火)午前9時から、高柳近隣センターへ電話か直接

問 高柳近隣センター ☎7193-1110

光ヶ丘団地と光ヶ丘小のALWAYS～団地入居当時の思い出話や光小の教科担任制ができるまで

時 2月20日(土)午後1時30分～3時30分

所 光ヶ丘近隣センター

対 市内在住・在勤・在学のかた、先着50人

内 地域ボランティアによる団地入居当時(昭和30年代)の思い出話と、元光ヶ丘小教諭による当時では珍しい「教科担任制ができるまで」を振り返ります

講師等/光ヶ丘団地自治会・峰岸美恵子事務局長、元光ヶ丘小教諭・染谷春雄さん、日下昭子さん

費 無料

他 2月2日(火)から光ヶ丘近隣センターで「柏のむかし・いま写真展」が行われます

申 2月2日(火)午前9時から、図書館本館へ電話か直接

問 図書館本館 ☎7164-5346

橋本 紡(つむぐ)文芸講演会

「あなたの「言葉」はだれかに届いていますか?」

～ぼくは柏に住んで小説家になりました～

時 3月7日(日)午後2時～4時

所 アミュゼ柏

対 市内在住・在勤・在学のかた、先着250人

費 無料

申 2月2日(火)午前9時から、図書館本館へ電話か直接

問 図書館本館 ☎7164-5346

学力調査から分かること

全国学力・学習状況調査の結果が公表されました(別掲参照)。調査は、現実を知るための手段で、その現実を踏まえ、これから何をやるべきなのか、その方向性を確立してこそ、調査を実施した意味があります。

さて、市は何をやるべきなのか? この短いコラムでは書き切れないので、一つだけお伝えします。

平均点は全国の結果と大きく変わらないとありますが、今回の調査は平均点のほかに、点数(正答率)のばらつきに注目する必要があります。

この調査は、基本的な学力を問うA調査と、その基礎的な学力を応用する力を問うB調査があります。いろいろな考え方がありますが、A調査の問題は、基本中の基本ですから、この問題をクリアしないと、すべての学習に支障が出る恐れがありますし、別の言い方をすれば、社会に出て最低限必要な学力と言えるかもしれません。高い正答率が期待されるわけです。

報告書を見ると(市のホームページにアップされています)、小学生において、このA調査の正答率が半分以下の児童の割合は約13パーセント。この児童の正答率を何が何でも上げて、小学生段階でのつまづきを解消しなければなりません。

どうやって解消するのか? 学校ではさまざまな努力が行われています。効果的と思われる方法については、市全体に広げていきたいと考えています。

学力がすべてではありませんが、基礎的な学力は社会で生きていくために必要なものと思います。そして、すべての子どもに、その力を習得させることは、われわれ大人の責任だと思えます。

教育現場と一緒に、その大切な仕事に向き合っています。

市長室
だより
秋山浩保



学力の向上を目指して 全国学力・学習状況調査の結果を公表

昨年4月、文部科学省の全国学力・学習状況調査が行われ、小学6年生=3,482人(出席率:98.3パーセント)、中学3年生3,080人(出席率:95.2パーセント)が参加しました。市では、この結果を踏まえ、学力向上プランを策定し、学校教育の場へ活用していきます。

指導課 ☎7191-7369

調査内容
学力状況調査: 主として「知識」に関する問題(国語A、算数・数学A)、主として知識の「活用」に関する問題(国語B、算数・数学B)
学習状況調査: 児童・生徒と学校への質問紙による調査

結果の概要

●**学力状況調査**
小・中学校ともに、全国平均正答率を上回るかほぼ同等の結果で、おおむね理解できている状況です。課題としては、思考力や表現力などの、活用する学力の向上があげられます。

●**学習状況調査**
家庭学習(塾を含む)を行う子どもが多く、読書に親しむ傾向があります。一方、地域行事への参加が少ないことが課題としてあげられます。
また、自己肯定感や達成感を持つこと、学習習慣、規範意識、家族とのコミュニケーションの状況と学力との間に相関関係があり、これらの実践・達成がある子どもほど学力の向上に結びついている実態が明らかになりました。

※なお、詳しい結果は、市のホームページで見ることができます

■柏市の標準化得点
(全国平均正答率を100としたときの正答率の指数)

<小学校>

| | 国語A | 国語B | 算数A | 算数B |
|------|-------|-------|-------|-------|
| 19年度 | 100.7 | 101.2 | 100.3 | 100.7 |
| 20年度 | 101 | 100.3 | 100.3 | 101.3 |
| 21年度 | 100.9 | 100.4 | 100.3 | 100.6 |
| 全国 | 100 | 100 | 100 | 100 |

<中学校>

| | 国語A | 国語B | 数学A | 数学B |
|------|-------|-------|-------|-------|
| 19年度 | 100.5 | 100.8 | 99.9 | 100.3 |
| 20年度 | 99.3 | 100.8 | 100.3 | 100.3 |
| 21年度 | 100.2 | 100.4 | 100 | 100.5 |
| 全国 | 100 | 100 | 100 | 100 |

市の取り組み

この結果を学力向上プランに生かし、特に、思考力や表現力などの活用型学力の育成と学力差への対応に焦点をあてた取り組みを進めています。学習状況調査の結果のとおり、生活習慣など家庭や地域に関わることと学力との間の相関関係が明らかとなりました。今後も学校・家庭・地域の連携を図っていきます。

家庭・地域が一体となって子育てを

- 予習・復習など望ましい学習習慣を定着させ、自発的・計画的に学ぶ意欲を高めましょう
- 家庭での会話を多くし、家庭や社会のルールを守ること、世の中に目を向けること、学校での出来事などを話題としましょう
- 地域で子どもが学習したり、活躍したりする場をつくっていきましょう

親しまれるデザインを!
「柏市建築物環境配慮制度」の
マスコットキャラクターを募集

市では、来年1月に運用開始予定の「柏市建築物環境配慮制度(CASBEE柏)」で使用するマスコットキャラクターを募集します。環境配慮制度とは、建築主が建築物の環境配慮の度合いを自己評価し、その概要を市が公表することで、地球温暖化対策等環境に配慮した住宅・建築物の普及・促進を目指すもので、中核市での制度化はめずらしい取り組みです。このような先進的な制度を広めるためにふさわしいマスコットキャラクターを考えて、応募してください。

マスコットキャラクターのコンセプト/柏市のイメージを明確に表現し、明るく、世代を問わず親しみやすいもので、建築物への環境配慮を推進するデザイン

応募作品/表情の違うカット3点以上を1組(各カットの表情は、最低限「すばらしい」「ふつう」「がんばろう」の3種類を表現したもの)

応募資格/環境配慮に対する市の取り組みに関心のあるかた(年齢、団体、資格など不問)

申し込み/建築指導課で配布している「募集要項」を見るか、直接問い合わせを※「募集要項」は市のホームページで見ることができます

申し込み期限/2月11日(木)まで(必着)

表彰/採用のかたには、賞状・副賞(3万円相当の商品券)あり

建築指導課 ☎7167-1145

☆EVENT☆イベント☆

がん・フォーラム柏
～住み慣れた地域のこと 語り合う、考える～

時 2月20日(土)第1部=午前10時～正午、第2部=午後1時～4時45分

所 アミュゼ柏

内 ▷第1部=がんよろず相談(個別)、座談会「お医者さんに聞いてみたい、がんのこと、素朴な疑問」▷第2部=シンポジウム「聞かせてください、あなたの声」「柏の今、そしてこれから」、東海大学医学部保坂隆教授による特別講演「がんの心の悩み処方せん」ほか

定 第1部=各先着20人、第2部=先着400人

費 無料

持 第1部=予約票、第2部=参加証

申 ▷第1部=2月2日(火)から保健所総務企画課へ電話で▷第2部=往復はがきに「シンポジウム希望」と明記し、住所・氏名・電話番号・参加人数と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏255 柏市保健所総務企画課へ、2月17日(水)までに郵送(必着)するか、FAX 7167-1732・E-mail info-smkkk@city.kashiwa.lg.jpで

保健所総務企画課 ☎7167-1255

とっても役立つ簡単レシピ!
男の「超」簡単料理教室

時 2月27日(土)午前10時～午後1時

所 富里近隣センター

対 市内在住・在勤の男性のかた、20人

内 男性にも簡単にできる料理を習いながら、食とともにふれあいを楽しみ仲間づくりをします

費 500円(材料費)

申 往復はがきに「男の超簡単料理希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・応募の動機と返信面のあて先を書いて、〒277-0081富里2丁目4-4 富里近隣センターへ、2月10日(水)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選

富里近隣センター ☎7173-9531

青少年春のつどい2010
「わんぱく子ども祭り」

時 2月21日(日)午前10時～午後3時※雨天決行

所 青少年センター

対 市内在住の小学生(低学年は保護者同伴)

内 各種ゲーム、ダンボール基地作り、宝探し、仮装大会など※食べ物の販売あり(焼きそば、豚汁など)

費 100円

持 上履き、昼食、飲み物

申 当日、会場へ直接

生涯学習課 ☎7191-7393

2月16日(火)から受け付け

市・県民税と所得税の申告

市・県民税と所得税の申告受け付けが、2月16日(火)から始まります。これは皆さんの平成21年中(平成21年1月1日～12月31日)の所得の状況について申告するものです。申告期限は3月15日(月)ですが、期間間近になると大変混雑しますので、早めに申告してください。



市市民税課 ☎7167-1124

市・県民税の申告

申告が必要な人は?

税務署で確定申告をするかたや、給与所得だけで給与支払報告書が市役所に提出されるかた(提出の有無は勤務先に確認を)は申告の必要はありませんが、それ以外のかたで次に該当する場合は忘れずに申告してください。

- 平成22年1月1日現在、柏市に住んでいるかたで、平成21年中の合計所得金額が次の金額を超えるかた
 - ①扶養する親族がいない場合Ⅱ 三十一万五千円
 - ②扶養する親族がいる場合Ⅱ 三十二万五千円×(扶養する親族の数+一)十八万九千円
- 平成22年1月1日現在、柏市に住んでいないかたで、柏市内に事務所・事業所や家屋敷があるかた(単身赴任などで柏市内に家族が住んでいる場合を含む)
 - 所得がなかったかたなども、税証明書の交付や国民健康保険料の算定、扶養控除等の適用を希望する際に、申告が必要ながあります。

- たで、確定申告書や扶養親族等申告書の提出をせず、配偶者控除や扶養控除等の適用を希望する場合は、市・県民税の申告をしてください。
- 【必要な書類等】**
- ①給与所得・公的年金等の源泉徴収票
 - ②報酬等の支払調書
 - ③帳簿や必要経費の領収書など
 - ④国民年金保険料、生命保険料・地震保険料等の控除証明書
 - ⑤医療費の領収書(事前に必ず集計を)、高額療養費や保険金等で医療費が補てんされている場合は、その金額がわかるもの
 - ⑥国民健康保険料・介護保険料・社会保険料の領収書かその金額がわかるもの
 - ⑦印鑑(認印)
 - ⑧障害者手帳・障害者控除対象者認定書(障害者控除を受けるかた)
- ※証明書類等は平成21年中のもの。①～⑤はコピー不可
- 【申告方法】**
- 市・県民税の申告会場(別表

■表1 市・県民税の申告会場

| とき | ところ | 相談時間 | 内容 |
|--------------------------------|----------------|------------------------------|--------------------------------|
| 2月1日(月) | 藤心近隣センター | 午前9時30分～11時30分、午後1時～3時30分 ※1 | ◎市・県民税の申告受け付け |
| 2日(火) | 高柳近隣センター | | ◎次の①～③の確定申告に限り、記載方法のアドバイスと受け付け |
| 3日(水) | 松葉近隣センター | | ①給与所得者で医療費控除を受けるかた |
| 4日(木) | 西原近隣センター | | ②中途退職などにより年末調整が済んでいないかた |
| 5日(金) | 光ヶ丘近隣センター | | ③年金受給者で申告が必要なかた |
| 8日(月) | 光ヶ丘近隣センター | 午前9時30分～正午、午後1時～3時30分 ※2 | |
| 9日(火) | 南部近隣センター | | |
| 10日(水) | 増尾近隣センター | | |
| 12日(金) | 増尾近隣センター | | |
| 2月16日(火)～3月15日(月)(土・日曜日を除く) ※3 | 市役所 第2庁舎1階ロビー | 午前9時～11時30分、午後1時～4時 | |
| 3月2日(火)～15日(月)(土・日曜日を除く) ※4 | 沼南支所 第2庁舎1階ロビー | | |

※1 自書式の申告受け付けです。パソコン設備はありません
 ※2 税務署との共催のため、申告受け付けはパソコンで行います
 ※3 2月21日(日)・28日(日)は市役所会場で申告受け付けを行います
 ※4 昨年と期間が異なりますのでご注意ください。なお、2月17日(水)～19日(金)は、表2のとおり、沼南公民館で、税理士による無料申告相談が行われます。

◎混雑の状況により、早めに受け付けを終了する場合があります
 ◎車での来場はご遠慮ください

■表2 税理士による無料申告相談

| とき | ところ | 相談時間 |
|-----------------|-------|-----------------------|
| 2月17日(水)～19日(金) | 沼南公民館 | 午前9時30分～正午、午後1時～3時30分 |

※小規模納税者のかたの所得税・消費税、年金受給者、給与所得者のかたの所得税の申告が対象です(住宅ローン控除、土地・建物・株式などの譲渡所得のある場合を除く)。贈与税の相談は行いません。また、相談内容の複雑なかたはご遠慮ください
 ※筆記具(ボールペン等)、電卓、印鑑、申告に必要な書類等をお持ちください
 ※混雑の状況により、早めに受け付けを終了する場合があります

所得税の確定申告

申告が必要な人は?

1)へ直接か、申告書を自分で書いて、〒277-8505 柏市役所市民税課へ、3月15日(月)までに郵送で※市・県民税申告書の「控」の用紙(複写式)は、今年から作成していません。申告書上部の「受付済証」に市の収受印を押し印したものが必要なかたは、返信用封筒にあて先を記入し、八十円分の切手をはったものを同封してください。

申告会場では市・県民税の申告書の受け付けのほか、別表1の内容欄①～③に該当する確定申告に限り、記載方法の自書作成のアドバイスと受け付けも行います。
 なお、柏税務署から郵送された申告書をお持ちのかたや、事業所得・不動産所得・譲渡所得・雑損控除があるかた、平成21年中に新規に入居して住宅借入金等特別控除を受けるなど、相談内容が複雑なかたは、柏税務署へ申告してください。

③給与を二カ所以上から受けていて、年末調整されなかった給与の収入金額と給与・退職所得以外の各種の所得金額との合計額が二十万円を超える

④同族会社の役員やその親族などで、その同族会社から給与のほか、貸付金の利子、店舗・工場などの貸借料、機械・器具の使用料などの支払いを受けた

- 社交ダンス「エレガンス」**
毎(土)10時、豊四季台近七。中級。②2,000円、③3,500円。プロ教師ベアが丁寧に指導。鈴木☎7149-5350
- 舞踊「豊扇会」**
第2・4月12時30分、旭町近七。65歳以上のかた歓迎。②2,000円、③2,500円。寺本☎7145-7887
- フラワーアレンジメント「スイートビー」**
月3回(金)15時30分・18時30分、光ヶ丘近七。生花、プリザーブド。③3,900円。小林☎090-8301-5129
- 女声コーラス「白うさぎ'99」**
毎(水)9時30分、光ヶ丘近七ほか。ポップスを歌いたいかた歓迎。④4,000円。佐野☎050-3403-7392
- 仮名・細字・ペン字「木筆の会」**
第1・3(水)14時、中公。②3,000円、③3,000円。永高☎7131-9840
- 社交ダンス「永楽台サークル」**
毎(土)15時、永楽台近七。男性歓迎。基本練習。②1,000円、③3,500円。伊藤☎7169-9158
- 社交ダンス「シルフィダンスサークル」**
毎(金)15時・18時、豊四季台近七。②1,000円、③4,000円。佐々木☎7147-0491
- 合唱団「ヴォーチェ・スぺランツァ」**
月3回(金)18時30分、アミュゼ柏。合唱経験者・バスパート歓迎。②1,000円、③3,000円。斉藤☎7164-4514
- 今谷詩吟**
第2(金)19時、今谷上町ふるさとセンター。50歳以上のかた。②1,000円、③1,500円。小野☎7166-3870
- 遊画会**
第1・3(水)9時30分、柏の葉公園コミュニティ体育館。趣味で絵画を習いたいかた。③1,500円。塚田☎7144-3078
- フラワーアレンジ「すずらん会」**
第2(火)か第3(金)10時、豊四季台近七。③3,500円。市川☎7147-2886
- 北柏カラオケ友の会**
月2回(金)12時、根戸近七。②1,000円、③3,000円。榊原☎090-4911-6628
- かまつか柏句会**
第3(水)12時15分、アミュゼ柏。①1,000円。毎月主宰が東京から出席して指導。藤岡☎7172-6646
- フラダンス「ハラウ・フラ・オ・アプアケア」**
毎(金)12時、高柳近七。③3,000円、④3,000円。古川☎047-385-0999
- 社交ダンス「フリージア」**
毎(土)18時、リフレッシュプラザ柏。初心者・中級者。年齢不問。見学歓迎。①1,000円、③3,000円。戸塚☎7174-0969
- 輝くストレッチ健康講座**
第1・3(金)13時30分、中公。男性歓迎。定員20人。毎回500円。高山☎7176-5235
- 社交ダンス「土曜サークル」**
毎(土)19時、松葉近七。少し踊れる男女。見学歓迎。①1,000円、③3,500円。菊池☎7132-2715
- ドイツ語コミュニティ**
月3回(土)15時、光ヶ丘近七。ドイツ語を少し話せるかた。④4,000円。清水☎7175-2640
- 社交ダンス「クリスタル」**
月4回(火)12時、光ヶ丘近七。男性かペアで中級程度。②1,000円、③2,500円。塚越☎7160-7888
- 南部ストレッチサークル**
毎(土)9時30分、土南部小。女性。②1,000円、③1,500円。船場☎7174-6935
- ヨガ健康クラブ**
月4回(金)10時、豊四季台近七・豊四季台近七体育館。①1,000円、③3,000円。大場☎7135-3130
- リズム体操「ゆうゆうクラブ」**
毎(金)10時、柏南部近七。女性。③3,000円。簡単なストレッチなど。松本☎080-1142-9640
- リラックスヨガ**
毎(金)19時30分、豊四季台近七。初心者。②1,000円、③3,000円。大川☎7143-9066
- 千葉県剣道連盟居合道部柏支部**
毎(木)18時、柏三小ほか。全日本剣道連盟居合・夢想神伝流のけいこ。②2,000円、③2,000円。福地☎7144-0733
- バドミントン「三小クラブ」**
毎(日)10時、柏三小体育館。経験者。見学歓迎。②1,000円、③1,000円。山口☎7107-7855
- 仲良し World 英会話**
月2回以上(水)・(土)10時、市民活動センター。⑤5,000円。外国人講師が丁寧に指導。山田☎7163-9215 (18時以降)
- サウスダコタ・カントリーダンスクラブ**
毎(木)10時、リフレッシュプラザ柏。③2,000円。小路☎7169-1904
- 社交ダンス「布施サークル」**
月4回(月)12時、布施近七。基本を練習。男性歓迎。②1,000円、③3,000円。伊藤☎7133-7022

<伝言板は、7面にもあります>

※日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください

確定申告作成上の注意点

確定申告書第2表の「住民税に関する事項」について該当する場合は、省略せず、すべて正確に記入してください。記入がない場合、住民税の配当割額控除、株式等譲渡所得割額控除、寄付金税額控除等が受けられない場合があります。

また、「住民税に関する事項」の中には、「給与所得・公的年金等に係る所得以外の住民税の徴収方法の選択」欄がありますので、確定申告の際にご希望の徴収方法を選択ください。この欄に記載がない場合、原則として市・県民税は給与からの特別徴収となります。

なお、65歳未満のかたの公的年金等にかかる税額については、給与からの特別徴収ができないため普通徴収となります。

＜確定申告書A様式の例＞

| 住民税に関する事項 | |
|-------------------------------|---|
| 給与所得・公的年金等に係る所得以外の住民税の徴収方法の選択 | <input type="checkbox"/> 給与から差引き(特別徴収) <input type="checkbox"/> 自分で納付(普通徴収) |
| 別居の控除対象配偶者・扶養親族の氏名・住所 | 氏名 住所 |
| 配当に関する住民税の特例 | 円 |
| 非居住者の特例 | 円 |
| 配当割額控除額 | 円 |
| 源泉徴収控除額 | 円 |
| 所得割額 | 円 |
| 住民税の共同基金、日本支那分 | 円 |
| 市区町村 | 市区町村 |

柏税務署へ直接申告する場合
 時 2月16日(火)～3月15日(月)
 ※土・日曜日を除く。ただし、2月21日(日)・28日(日)は、午前9時～午後5時に申告書用紙の配布・作成のアドバイス・受け付けを行います
所 柏税務署臨時申告会場※臨時申告会場設置のため柏税務署の駐車場は4月中旬まで使えません。車での来場はご遠慮ください
他 柏税務署の正門の横にある「時間外文書収受箱」に投かんして提出することもできます
郵送による受け付け
 申告書を自分で書いて、〒277-8522 柏税務署へ、3月15日(月)までに郵送してください。なお、収受印のある申告書の「控」の返送を希望されるかたは、あて先を書いた返信用の封筒に、切手をはって同封してください。
 柏税務署 ☎7146-2321

申告書の作成方法いろいろ

①ホームページで作成

国税庁ホームページ (<http://www.nta.go.jp/>) の「確定申告書等作成コーナー」で、申告書の作成ができます。プリンターで印刷すれば、そのまま税務署に提出できます。

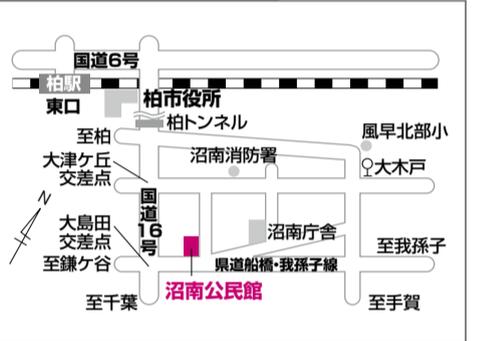
②電子申告

国税電子申告・納税システム(e-Tax)を利用すると、国税庁ホームページで作成した申告書データに電子署名をして、そのまま送信できます。利用には手続が必要となりますのでホームページをご覧ください。期限内に申告を行うと、所得税額から最高5,000円の控除が受けられる(平成19・20年で控除を受けたかたを除く)、添付書類が提出不要などのメリットがあります。

柏税務署案内図



沼南公民館案内図



年末調整で所得税の住宅ローン控除を受けたかたへ

給与所得者のかたが市・県民税について住宅ローン控除の適用を受けるには、毎年1月ごろに配付される「給与所得の源泉徴収票」の「(摘要)」欄に「住宅借入金等特別控除可能額」と「居住開始年月日」が正しく記載されている必要があります。記載がなければ個人市・県民税に住宅ローン控除が適用されませんので、必ずご確認の上、記載がない場合は、お勤め先にお問い合わせください。

年末調整の際に住宅ローン控除を受けていないかたは、確定申告をしてください。

市・県民税の住宅ローン控除対象となるかどうかの見分け方

①～④のすべての要件を満たす

① 年末調整の結果、源泉徴収税額が [0円] になっていますか？

| | | | | | |
|--------------------|-----------|-------------|----------|-------------|-----------|
| 氏名 | (受給者番号) | 氏名 | (フリガナ) | 氏名 | (役職名) |
| 種別 | 支払金額 | 給与所得控除後の金額 | 所得控除の合計額 | 源泉徴収税額 | 0 |
| 給料・賞与 | 円 | 円 | 円 | 円 | 円 |
| 控除対象配偶者の有無 | 配偶者特別控除の額 | 扶養親族の数 | 障害者の数 | 社会保険料等の金額 | 生命保険料の控除額 |
| 有無 | 円 | 人 | 人 | 円 | 円 |
| (摘要) 住宅借入金等特別控除可能額 | 円 | 国民年金保険料等の金額 | 円 | 配偶者の合計所得 | 円 |
| 居住開始年月日 | 年 月 日 | 個人年金保険料の金額 | 円 | 旧長期損害保険料の金額 | 円 |
| 未成若者 | 本人特別 | 障害者 | その他 | 中途就労 | 退職 |
| 欄 | 欄 | 欄 | 欄 | 欄 | 欄 |

② 住宅借入金等特別控除の額は [0円] 以外の記載ですか？

- ③ 【住宅借入金等特別控除可能額】は、②【住宅借入金等特別控除の額】よりも大きいですか？
- ④ 【居住開始年月日】は平成11年から平成18年末までの日付の記載がありますか？

税制改正の主な変更点

平成22年度分の市・県民税から新たな住宅ローン控除が創設

平成21～25年末に入居し、所得税の住宅借入金等特別控除(以下住宅ローン控除)を受けられるかたで、所得税から引き切れない額が発生した場合、翌年度の市・県民税(所得割)から控除される制度が創設されました。なお、適用に際し、市への申告は不要です※初めて住宅ローン控除の適用を受けるかたは、税務署での確定申告が必要。また、平成11～18年末に入居し、市・県民税の住宅ローン控除を受けるかたについて、平成21年度までは市への申告が必要でしたが、この制度創設に伴い、平成22年度から市への申告が原則不要になりました。

平成11～18年末、または平成21～25年末に入居し、前年分(平成21年分以降)の所得税の住宅ローン控除を受けたかたで、控除しきれなかった額があるかた。

※平成19・20年に入居されたかたについては、市・県民税からの住宅ローン控除の適用とはなりません

(2) 控除額

① 所得税の住宅ローン控除可能のうち所得税において引き切れなかった額

② 所得税の課税総所得金額等の額に五パーセントを乗じて得た額(限度額九万七千五百円内訳：市民税五万八千五百円、県民税三万九千円)

※この額が0円になる場合は、個人市・県民税への住宅ローン控除の適用はありません

伝言板

市民や市内のサークルなどの会員募集のコーナーです

会員募集

- **育児サークル「ママ&キッズセミナー」**
 月2回(金)9時45分、中公。6か月～未就園児と母。保育付き、母子別活動。①2,000円、②600円。松井 ☎7174-3167
- **水彩はがき絵「四季彩」**
 第1・3(水)10時、南部老人福祉センター。初心者。⑤500円。小川 ☎090-8316-1892
- **喜多流謡曲を謡う会**
 第2・4(木)13時、アミュゼ柏。経験・男女不問。有名曲を中心とした素謡会。初心者に指導あり。無料(謡本代などの実費あり)。星 ☎7175-0744
- **柏ジュニアストリングオーケストラ**
 月2回(日)9時30分、沼公。小1以上。初心者歓迎。⑤5,000円、②2,000円。石田 ☎7139-6069

- 近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、入会金、月会費、年会費
- **書道・ペン・水墨画**
 第1・3(火)9時、高田近セ。初心者。①1,500円、②1,500円。伊藤 ☎090-4619-4482
- **初心者着付サークル**
 第1・3(水)10時、酒井根近セ。①1,000円、②1,500円。福留 ☎7172-1896
- **社交ダンス「藤心ダンス愛好会」**
 第1・3(水)=南部老人福祉センター、第2・4(木)=藤心近セ、各13時。多少踊れるかた。①1,000円、2か月1,000円。講師なし。深井 ☎7172-8916
- **吟道「相馬会」**
 第1・3(土)10時=リフレッシュプラザ柏、第2・4(木)18時30分、中公。初心者歓迎。①1,000円。見学自由。丸 ☎7175-9595
- **自演術サークル**
 毎(火)水(金)10時、南増尾ふるさと会館(ゆりぞの幼稚園近く)。年齢・男女制限なし、見学自由。③3,000円、②2,500円。近藤 ☎7176-0828
- **千葉中国文化交流会**
 第1・2・4(土)12時、旭町近セ。中国語初心者～中級者。①2,000円。李 ☎080-6729-0268
- **シェイクスピアをかじろう会**
 第1(金)10時、中公。シェイクスピアを原文で楽しめます。無料。山本 ☎7132-6072
- **パッチワークの会**
 第1・3(火)10時、中公。60歳以上の初心者。①1,000円、②1,000円。浅野 ☎7172-6311
- **60歳からのピアノサークル**
 月2回(月)12時など、アミュゼ柏。初心者。男性歓迎。③3,000円、②4,000円。松永 ☎7174-4360
- **コスモス書道クラブ**
 第1・3(木)9時30分、根戸近セ。①1,500円、②1,500円。山本 ☎7131-2405
- **押し花サークル**
 第2(月)10時、柏ビレジ近セ。①1,500円。成沢 ☎080-3253-7070

- **茶道「柏笈会」**
 第2・4(月)10時、南部老人福祉センター。抹茶・茶花を楽しみます。①2,000円。金子 ☎7172-1382
- **社交ダンス「逆井ダンスクラブ」**
 毎(火)19時、藤心近セ。プロ講師が10種目の基礎を中心に指導。①1,000円、②4,000円。体験・見学歓迎。松本 ☎7173-0296
- **民謡愛好会**
 第1・3(土)9時50分、リフレッシュプラザ柏。⑤500円、①1,250円。福田 ☎7174-2137
- **中国語「ニイハオの会」**
 毎(水)13時、高柳近セ。ピンインが読める程度のかた。年齢・性別不問。②2,500円。岩田 ☎7191-0574
- **ダンスサークル「ローズマリー」**
 月4回(月)19時、豊四季台近セほか。社交ダンス、中級程度の男性。①1,000円、②3,000円。中村 ☎080-3024-5966
- **料理コスモス会**
 第2(金)10時、中公。①1,000円、②1,000円。吉開 ☎7134-1523

- **健康体操「さわやか」**
 第2・4(月)9時20分・11時、南部体育館。レクダンス・ストレッチなど。⑤500円、①750円。伊藤 ☎7174-9802
- **カラオケサークル「スマイル」**
 第3(土)12時、豊四季台近セ。演歌好きの中高年のかた。①1,000円、②2,000円。高野 ☎7148-5770 (19時以降)
- **スポーツ吹矢「千葉柏」**
 月3回(火)12時40分、豊四季台近セほか。初心者歓迎。②2,000円、①1,500円。三浦 ☎7165-0076
- **さわやかストレッチ体操サークル**
 毎(火)19時、中央体育館。①1,000円、②2,000円。豊重 ☎7143-4068 (17時以降)
- **茶道「敬和会」**
 第2・4(土)10時、南部老人福祉センター。60歳以上、初心者歓迎。②2,300円。小野 ☎090-4200-8333
- **和太鼓同好会**
 第1・3(土)12時30分・第2・4(日)16時、旭東小体育館。年齢不問。⑤5,000円。菊池 ☎7145-1629

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申込 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

高齢者権利擁護フォーラム

ずっとこの街で暮らしたい！
～老いても自分らしくあるために～

時 2月27日(土)午後1時～4時
所 アミュゼ柏
対 市内在住・在勤のかた、先着400人
内 関西学院大学・神野直彦教授による記念講演「持続可能な安心社会を目指して」、シンポジウム「みんなであつくり支える地域ケア」
費 はがきに「高齢者権利擁護フォーラム参加希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所地域包括支援センターへ、2月16日(火)までに郵送(必着)するかFAX7167-8381で
問 地域包括支援センター ☎7167-2318

ボランティア養成講座

時 2月22日(月)午後1時30分～4時30分
所 教育福祉会館
対 何かしようと考えているかた、地域で活動したいかた、先着30人
内 ボランティアを敬遠していた元企業人講師が、官・民・企業の3つの視点で社会貢献を語ります
費 「ボランティア養成講座希望」と明記し、住所・氏名・電話番号を書いて、2月17日(水)までに、柏市社会福祉協議会ボランティアセンターへ、FAX7165-1355・電話するか直接 問 ボランティアセンター ☎7165-0880

ホームページ作成基礎講座

時 2月27日～3月27日の毎週土曜日午後2時～5時(計5回)
所 勤労会館
対 市内の中小企業主・勤労者、市内在住・在勤で起業しようとしているかたで、パソコン操作ができるかた、11人
内 ホームページ作成ソフト「ホームページビルダーVer.12」を使用して、ソフトの基本操作とホームページの作成方法を学びます

費 2,000円(テキスト代)
内 往復はがきに「ホームページ作成基礎講座希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・受講動機・求職状況と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工振興課へ、2月15日(月)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
内 受講者には、受講後の求職状況や仕事での利用状況などに関するアンケートあり
問 商工振興課 ☎7167-1141

野田地域職業訓練センターの講座

① パソコン会計入門講座
時 2月13日～27日の毎週土曜日午後1時30分～4時30分(計3回)
内 日商簿記3級程度の知識を有するかた、先着20人
費 5,000円
② 「エコアクション21」活用による環境経営講座
時 基礎講座=3月16日(火)午前9時～正午・午後1時～4時▷実務講座=3月25日(木)午前9時～午後5時
内 基礎講座=先着24人、実務講座=先着20人
費 基礎講座=4,000円、実務講座=8,000円
①・②共通
所 野田地域職業訓練センター(野田市)
内 詳しくは問い合わせを
問 野田地域職業訓練センター ☎7121-1184

情報からの自立～「ジョウシキ」に惑わされないために～

時 3月6日(土)午後1時30分～3時50分
所 さわやかちば県民プラザ
内 県内在住・在学・在勤のかた、先着30人
内 情報を正しく読み解き、自分らしく生きることを考えるための男女共同参画講座
時 3月5日(金)までに、ちば県民共生センター東葛飾センターへ電話するか、FAX7140-8604・✉k-koza@mz.pref.chiba.lg.jpで
問 ちば県民共生センター東葛飾センター ☎7140-8602

団塊世代応援セミナー第二の生活設計づくり

市内在住で55～65歳のかた、30人 費 1,000円(材料費)

定年退職は新しい門出。自らを生き、喜びを実感するヒントを、各分野の専門家から学びます。

| とき | テーマ | 講師 |
|----------|-------------------|------------------------|
| 2月20日(土) | セカンドライフの創造 | 麗澤大学オープンカレッジ・佐藤純子講師 |
| 27日(土) | 家族に喜ばれる過ごし方—調理実習— | 植草学園短期大学・森田以保子講師 |
| 3月6日(土) | 社会に恩返し | ときわ会まちづくりネットワーク・小島琢夫さん |
| 13日(土) | 市民活動事始め | 市職員 |
| 20日(土) | 健康でいきいき人生 | 健康生きがいアドバイザー・川上千里さん |

時間はいずれも午前10時～正午(計5回)

申し込み 往復はがきに「団塊世代応援セミナー希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0922大島田440-1 柏市沼南公民館へ、2月12日(金)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選

問 沼南公民館 ☎7192-1111

養育費セミナー

時 2月21日(日)午後1時～2時45分
所 野田市役所
内 養育費について理解を深めたいかた、第1部=先着120人、第2部=12人※応募者多数の場合は抽選
内 第1部=講演「養育費相談の現状と傾向」「養育費に関して役立つ知識—子どもにとって必要な養育費とは」、第2部=弁護士等専門家による個別法律相談
内 詳しくは問い合わせを
問 野田市児童家庭課 ☎7125-1111・千葉県母子寡婦福祉連合会 ☎043-222-5818

国土交通大学校柏研修センターの市民スプリングスクール

時 3月3日(水)午後1時～4時
所 国土交通大学校柏研修センター(柏の葉3丁目)
内 市内在住・在勤の20歳以上のかた、先着120人
内 気象予報、大雨等気象現象、地震への備え、起震車体験など
時 2月2日(火)午前10時から、同センターへ電話で※2月15日(月)まで
内 車でのご来場はご遠慮を
問 同研修センター ☎7140-8777(月～金曜日午前10時～午後3時。祝日を除く)

催し

柏地区特別支援学級合同「花と太陽と希望の作品展」

時 2月5日(金)～8日(月)午前10時～午後8時
※8日は午後2時30分まで
所 市民ギャラリー
問 柏第六小学校(庭野) ☎7145-7240

講演「性同一性障害

～自分らしく生きるために～

最近、生まれながらの性や性に関する心のあり方に違和感を持つ人たちの存在が知られるようになりました。彼らとともに生き、さまざまな問題を共有するための講演です。

時 3月6日(土)午前10時～正午
所 中央公民館
内 往復はがきに「性同一性障害講演会希望」と明記し、住所・氏名・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、2月15日(月)までに郵送(必着)するか、✉chuokouminkan@city.kashiwa.lg.jpで※応募者多数の場合は抽選
内 車でのご来館はご遠慮を
問 中央公民館 ☎7164-1811

求人

医療センターの非常勤職員

募集人数/各若干名
職種・対象・勤務期間・賃金/別表参照
内 電話連絡の上、写真をはった履歴書と資格免許証の写しを、〒277-0004柏下73柏市健康管理センター内 柏市医療センターへ、2月19日(金)までに郵送(必着)するか、直接持参を
選考方法/書類と面接
問 柏市医療公社医療センター ☎7163-0120
■ 柏市医療センターの職員

| 職種 | 看護師 | 臨床検査技師 |
|--------|---|------------|
| 勤務内容 | 学童心臓検診、がん検診問診業務 | 学童心臓検診業務 |
| 対象 | 看護師有資格者 | 臨床検査技師有資格者 |
| 勤務期間 | 4月1日～9月30日(日曜日・祝日を除く。期間延長あり)午前8時20分～正午(午後勤務も若干あり) | |
| 賃金(時給) | 1,320円 | 1,410円 |
| | ※交通費別途支給 | |

市立柏病院の職員

募集人数/各若干名
職種・対象・勤務時間/別表参照
賃金・交通費/市立柏病院の給与規定による※経験者優遇
内 電話連絡の上、写真をはった履歴書と資格免許証の写し(あるかただけ)を、〒277-0825布施1-3 柏市立柏病院総務課へ、2月12日(金)までに郵送で(必着)
選考方法/書類と面接
内 今年度の看護師採用試験も随時受け付け
問 市立柏病院 ☎7134-2000(月～金曜日午前8時30分～午後5時。祝日を除く)
■ 市立柏病院の職員

| 職種 | 対象 | 勤務時間 |
|---------------|-----|--|
| ①正(准)看護師 | 常勤 | 45歳ぐらゐまで 午前8時30分～午後5時15分(日勤)・午後4時30分～翌日午前9時30分(夜勤)の交代勤務(4週8休)※夜勤ができないかたは相談可 |
| | 非常勤 | 不問 相談可 |
| ②看護助手 | 非常勤 | 45歳ぐらゐまで 相談可 |
| ③臨床検査技師 | 非常勤 | 40歳ぐらゐまで 午前8時30分～午後5時 |
| ④調理師 | 非常勤 | 不問 午前5時～午後1時30分(早番)・午前9時～午後5時30分(中番)※交替制 |
| ※①・③・④は有資格者だけ | | |

「幼いころからわんぱくで、遊びはもっぱら山でのチャンバラ。ガキ大将でした」と照れ笑い。今まで野球やゴルフというろくろと挑戦したが23年前、友人に誘われたのがきっかけでベタタンクに出会い、そしてのめり込んだ。

始めたころはまだまだレベルが低く、現在のベタタンクスタイルとも大きく違っていた。ベタタンクは、たった一球で形勢を変えて逆転することが可能。負けていても最後までどちらが勝つかわからない競技だ。

「思い通りの打球や、作戦が的中したときの爽快(そうかい)感が何となく魅力で忘れられない」と語る姿には、これまでの経験に裏付けられた自信がみなぎっている。

ピュット(目標球)に寄せたり当てたりする精度を高めるため練習してきたが、なかなか上達せず苦勞した。いくつもの大会に参加し腕を磨く。そのかいあって20年前に世界大会の出場を果たした。

「普段は東京で働き、土・日曜日はベタタンク。そしてたまの休みには、読書がひと時の楽しみ」と話す。ベタタンクは広い年齢層で楽しめる。その魅力と奥深さを知らないのは非常にもったいないと、熱く語る。毎週、気軽に体験参加することが出来る。詳しくは、藤本 ☎090-6155-2609まで



国体を契機に魅力を伝えたい

● 柏市ベタタンク協会会長
藤本 新平さん
(大津ヶ丘在住 69歳)



おとなりさん
No.454



※は市からのお知らせです
※費用で特に記載のないものは無料です

お知らせ

下水道が使えます

2月1日(月)から南増尾5・6丁目の一部区域1.50ヘクタールで新たに公共下水道が使えます。該当区域にお住まいでくみ取り式トイレのかたは3年以内に、し尿浄化槽のかたは1年ぐらいの間に、汚水を公共下水道に流すための工事を市の指定工事店に依頼して行ってください。くみ取りを廃止する場合は環境サービス課(☎7167-1139)へ、し尿浄化槽を廃止する場合は環境保全課(☎7167-1695)へそれぞれご連絡ください。

該当区域の図面を見ることができます。
☎2月15日(月)までの午前9時～午後5時
☎下水道整備課(市役所第1庁舎3階) ☎7167-1429

手賀の丘公園内の施設の一部が使用中

手賀の丘公園内にあるアスレチックの半数と大展望台は、改修作業を行うため使用を中止します。使用できる見込みがつき次第お知らせします。
☎公園管理課 ☎7167-1309

宝くじ助成金で複写機等を購入

永楽台地域ふるさと協議会では、自治総合センターから交付されたコミュニティ助成事業助成金で、複写機・パソコン・プリンターなどを購入し、永楽台近隣センター内に設置しました。
☎永楽台近隣センター ☎7163-1201

指定管理者を選定

市では、民間事業者のノウハウを活用し、サービスの向上と効率化を図るため、指定管理者に公の施設の管理・運営を委ねています。3月2日(火)から、5カ所の市営駐輪場(南柏駅東口第一・二、北柏駅南口第一～三)で、日本コンピュータ・ダイナミクスが施設管理を行います。
☎交通施設課 ☎7167-1304

| 公開される審議会等 | | ※傍聴希望者は当日、会場へ直接 | | |
|---------------|----------------------|----------------------|-------|-------------------|
| 名称 | とき | ところ | 定員 | 問い合わせ |
| 柏市緑の基本計画策定委員会 | 2月5日(金)午後2時～4時 | 消費生活センター消費者ルーム(柏4丁目) | 先着10人 | 公園緑政課 ☎7167-1148 |
| 柏市史編さん委員会 | 2月5日(金)午後1時30分～3時30分 | 501会議室(沼南庁舎5階) | 各先着5人 | 文化課 ☎7191-7414 |
| 柏市文化財保護委員会 | 2月10日(水)午後1時30分～3時 | | | |
| 柏市水道事業運営審議会 | 2月10日(水)午後1時30分～3時 | 水道部2階大会議室(千代田1丁目) | 先着5人 | 水道部総務課 ☎7166-2191 |

木造住宅簡易耐震診断・住宅バリアフリー相談会

☎3月7日(日)午前10時～午後4時
☎南部近隣センター
☎一級建築士による住宅の耐震診断＝昭和56年以前に建築された木造住宅(在来工法)を所有するかた▶バリアフリー化の相談＝住宅のバリアフリー化を考えているかた(住宅の種類・建築年数は不問)、先着20人
☎住宅の設計図面・写真など
☎2月26日(金)までに、建築住宅課へ電話で☎建築住宅課 ☎7167-1147

介護保険福祉用具販売事業者・住宅改修事業者のための講習会

市では、介護保険での福祉用具購入費や住宅改修費の支給について、登録事業者による「受領委任払い方式」を行っています。受領委任払いの登録をするためには、本講習会を受講し、登録申請が必要です。受講が必要な事業者は①新規に登録を希望する事業者②すでに登録しているが、平成22年3月31日で登録が終了する事業者(別途通知)です。
☎2月25日(木)午後6時～8時
☎中央公民館
☎介護保険サービス事業者(福祉用具販売・住宅改修に携わる)
☎2月4日(木)から、高齢者支援課へ電話か直接☎2月17日(水)まで
☎高齢者支援課 ☎7167-1135

「中小企業金融円滑化法」「条件変更対応保証制度」説明会

☎2月15日(月)午後3時～4時30分
☎柏商工会議所(東上町)
☎中小企業や住宅ローンの借り手で返済にお困りのかた、先着70人
☎関東財務局・関東経済産業局の各担当者
☎2月10日(水)までに、商工振興課へ電話で☎商工振興課 ☎7167-1141

沼南公民館が臨時休館

2月15日(月)は、館内の点検のため臨時休館します。
☎沼南公民館 ☎7192-1111

認知症介護相談・交流会

☎2月27日(土)午後1時～2時30分
☎介護老人保健施設さかき光陽(酒井根)
☎家庭で認知症のかたを介護しているかた、先着15人
☎2月26日(金)までに、増尾酒井根地域在宅介護支援センターへ電話で☎在宅介護支援センター ☎7175-2281

柏駅前行政サービスセンターで戸籍謄・抄本などの発行を制限

電気設備点検のため、2月13日(土)午前8時30分～午後5時は一部の発行業務が制限されます。
制限される業務／戸籍謄・抄本、除籍謄・抄本、改製原戸籍謄・抄本、身分証明書、戸籍の附票、戸籍に関する各種証明書(記載事項証明、受理証明書など)の発行
☎戸籍の届け出に係る確認作業のできないものは預かりとし、2月15日(月)に処理します。なお、証明書自動交付機は、すべての証明書が発行できません
☎柏駅前行政サービスセンター ☎7168-5500

生活環境影響調査結果の縦覧

☎2月1日(月)～28日(日)午前8時30分～午後5時15分(土・日曜日、祝日を除く)
☎柏・白井・鎌ヶ谷環境衛生組合クリーンセンターしらさぎ事務所(藤ヶ谷)
☎クリーンセンターしらさぎ(ごみ焼却施設)の運転時間の16時から24時間への変更に伴う、周辺地域の生活環境に及ぼ

昭和10年3月2日～
昭和10年4月1日生まれのかたへ
長寿医療(後期高齢者医療)被保険者証を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください
➤2月中旬に発送予定です

昭和15年2月2日～
昭和15年3月1日生まれの
柏市国民健康保険利用のかたへ
3月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください
➤2月下旬に発送予定です
☎保険年金課 ☎7167-1129

す影響の調査結果
☎同事務所 ☎7193-5389

市民農園の利用者を募集

| 名称 | 富勢地区ふるさと農園 | 南部地区市民農園 |
|----------------|--|--|
| 募集区画数(1区画の面積) | 20区画(25～50平方メートル) | 5区画(25平方メートル) |
| 利用料金 | 9,000円～16,500円 | 9,000円 |
| 利用期間 | 3月1日～来年1月31日 | |
| 申し込みのあて先・問い合わせ | 〒277-0822 布施下127-1 トマトハウス ☎7134-9920 (午前10時～午後3時。月曜日は休み) | 〒277-0052 増尾台1丁目15-2 JA 東葛ふたば支店 ☎7172-5100 (午前10時～午後3時。土・日曜日は休み) |

☎往復はがきに「市民農園利用希望」と明記し、住所・氏名・電話番号と返信面のあて先を書いて、希望する農園へ、2月9日(火)までに郵送で(必着)※応募は1世帯1通。利用は1世帯1区画。応募者多数の場合は抽選

講座・講演

通訳・翻訳ボランティア研修会

☎3月6日(土)・13日(土)午後1時～3時30分(計2回)
☎305会議室(市役所第2庁舎3階)
☎外国語の一般的な通訳か翻訳ができ、通訳・翻訳ボランティアとして活動できるかた、30人程度※国籍・言語の種類は不問
☎在住外国人をとりまく、災害対策や就労などの現況を学び、通訳・翻訳ボランティアとしての活動に役立てます
☎2月15日(月)までに、国際交流室へ電話で☎応募者多数の場合は、言語等を考慮して選考。後日、受講の可否を連絡
☎国際交流室 ☎7167-0941

目指せ! 大賞
市民レポーターのコーナーがスタート
第1回は今年の3月!

柏市民活動情報サイト「かしわん、ぽっ?」◆ <http://kashiwanpo.genki365.net/>

2月1日(月)から、柏市民活動サイト「かしわん、ぽっ?」で市民レポーターのコーナーが始まります。まちで見かけたり、参加したりした市民公益活動団体への応援メッセージを、エッセイ、コラムなどあなたの得意な表現方法で執筆し、投稿してください。
投稿したかたの中から、毎年3月に「市民活動推進課 ☎7167-1126」

市民レポーター大賞を選び、賞品を贈呈します。なお、大賞は閲覧者の投票で決定します。詳しくは3月中旬に、同サイトでお知らせします。

投稿方法／同サイトにある「市民レポーターの目」コーナーから、投稿ページに入り、必要事項を書いて記事を送信してください

伝言板

市民や市内のサークルなどの、催し・講習会や会員募集のコーナーです

催し・講習会

- 社交ダンス講習会
2/13～3/27の(土)9時30分～10時30分、高柳近七。初心者・初級者向けの講習会。3,000円。土瀬 ☎7173-9089
- 柏市議と語ろう! & 秋山市長へのインタビュー(録画ビデオ)～市民による、市民のための、住みよい柏市へ～
2/13の14時～、中公。無料。保育は要予約、2～10歳。広瀬 ☎7145-5432
- あそび合いワークショップ
2/14の13時30分～16時30分、教福。表現遊び・イメージ遊びを通してコミュニケーションの楽しさに出会えます。500円。中村 ☎090-5574-4393
- 森林楽校
2/17・24・25の10時～15時、市内にある森林と近七等。森林整備活動してみたい市民のかた歓迎。無料。松清 ☎080-5373-6813

近七=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、㊦=入会金、㊧=月会費、㊨=年会費

- デジカメ動画でムービー作り
2/20の13時15分～16時30分、県プラ。要事前申し込み。1,300円。森 ☎7132-3180
- 英語のスピーチコンテスト
2/21の13時30分～15時30分、勤労会館。サンダークラブのメンバーによる8分間のスピーチコンテスト。無料。宮田 ☎7132-8935
- みんなでやせましょう!
3/7～5/23の毎週(日)13時～14時、南部近七体育館。みんなで健康的なウエイトコントロールをします。3,000円(計12回分)。五十峯 ☎090-3877-0625
- 和紙ちぎり絵サークル
第2(木)12時30分、根戸近七。㊦1,000円。無料体験あり。見学可。中林 ☎090-6925-0824
- 社交ダンスの会
2月23回(木)18時15分、リフレッシュプラザ
- ふれあい能楽サークル
2月2回(火)19時、コープ野村北柏集会所。小学校高学年以上。仕舞・謡・歴史・文学など。㊦3,000円。能役者指導。北岡 ☎080-6523-2876
- エアロビクスサークル柏の葉
毎(水)19時30分、柏の葉公園体育館。年齢・男女不問。有酸素運動・腹筋強化等。㊦2,000円、㊧2,000円。山澤 ☎7154-5344
- ハーモニカ「ドレミファリードサークル」
第1・3(土)12時、南部近七。㊦500円、㊧3,000円。池田 ☎7174-0151
- 光ヶ丘ヨーガサークル
毎(木)13時、光ヶ丘近七。やさしいヨーガ。健康維持に。㊦1,000円、㊧1,200円。藤原 ☎7172-5714
- 歌謡サークル「愛」
第1・3(土)12時、アミューゼ柏。㊦1,000円、㊧2,500円。プロ講師による指導。江口 ☎7134-7188
- 柏市相撲スポーツ少年団
毎(土)・(日)9時、中央体育館相撲場。

- 園児～中学生。体の小さい子、運動未経験の子歓迎。㊦1,500円。一日体験歓迎。手計 ☎090-4462-6503
- 豊四季ペン習字サークル
第2・4(火)9時、豊四季台近七。初心者。㊦1,000円、㊧1,700円。鈴木 ☎7146-1656
- 茶道裏千家「茶千会」
第2・4(土)9時、豊四季台近七。初心者歓迎。㊦1,000円、㊧2,500円。松井 ☎7146-5514
- コーラスこだま
毎(木)9時、中公。女性。見学歓迎。㊦3,000円。中村 ☎7132-2356
- 社交ダンス「藤ノ台ダンスクラブ」
毎(水)19時、藤ノ台近七。プロのペアが基礎から指導。見学・体験歓迎。㊦3,500円。大西 ☎7172-6959

※日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください
＜会員募集は、4・5面にもあります＞



わいわい保育 「わいわい」

対象は1歳6カ月～3歳児と保護者。
みんなで「わいわい」楽しもう!

*子育てサークルへの遊びの支援

定期的に活動している子育てサークルへ保育士が出向き、子どもの遊び方を指導したり、一緒におもちゃ作りをしたりします。詳しくは豊住保育園へ問い合わせを。

*ミニなかよし広場

市内の公園で、保育士と一緒に手遊びや紙芝居・エプロンシアターなどを楽しめます。
開所 別表参照※時間は午前10時30分～11時30分(雨天中止) 費無料 日当日、会場へ直接

| とき | ところ |
|---------|--------------------|
| 2月1日(月) | 高野台児童遊園(根戸) |
| 8日(月) | しいの木台公園(しいの木台2丁目) |
| 12日(金) | 西十余二第一公園(西原3丁目) |
| 15日(月) | 光ヶ丘中央公園(光ヶ丘団地2丁目) |
| 19日(金) | 東中新宿子供遊び場(東中新宿4丁目) |
| 22日(月) | 北柏ふるさと公園(呼塚新田) |
| 3月5日(金) | 南柏児童遊園(南柏2丁目) |
| 8日(月) | 豊四季庚(かのえ) 塚緑地(豊四季) |
| 12日(金) | 豊町第二公園(豊四季) |
| 15日(月) | 柏ふるさと公園(柏下) |
| 19日(金) | 松葉第二近隣公園(松葉町4丁目) |
| 29日(月) | 中原ふれあい防災公園(中原1丁目) |

豊住保育園 ☎7174-7197
保育課 ☎7167-1137

ブックスタート ボランティア募集

4月からの1歳6か月児健康診査の会場で、絵本を通じたふれあいの大切さを親子に伝えるボランティアを募集します。
活動日/火・木曜日=中央保健センター、金曜日=沼南保健センター、いずれも午後0時30分～4時ごろまで。月1回程度
市内在住のかた、35人
はがきに「ブックスタートボランティア希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・電話番号・希望曜日・応募動機を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市立図書館本館へ、2月10日(水)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
該当者には2月16日(火)に研修会を行う予定
図書館本館 ☎7164-5346

パパやママも
子どもと一緒に
汗を流そう!



- ①親子体操教室**
遊びを通して、親子のスキンシップを図ります
- ②チャレンジ体操**
遊びの中に体力づくりの要素を入れて運動します
2月7日・21日、3月7日・14日の各日曜日
①=午前9時45分～10時30分
②=午前10時45分～11時30分
リフレッシュプラザ柏
①=2～4歳の子どもの保護者、各日先着30組
②=4～6歳の子どもの保護者、各日先着30組
①=900円②=500円
参加希望日の前日までに、リフレッシュプラザ柏に電話か直接
リフレッシュプラザ柏 ☎7173-5900

子育て支援サポーター入門

作って 習って～地域の子どもと楽しむはじめの一歩～

簡単なパペットやパネルシアターなどを手作りしたり、手遊びを習って演じたりします。
2月19日(金)・26日(金)、3月5日(金)午前10時～正午(計3回)
所 こだ児童センター
子どものためのおはなし会活動に関心のあるかた、先着20人
費 300円(材料費)
2月2日(火)午後2時から、こだ児童センターへ電話で
保育あり(先着5人。事前に申し込みを)
こだ児童センター ☎7145-2522

子育て支援センター



2月=ひな人形作り、3月=2・3歳児はお面作りと劇ごっこ、0・1歳児はおもちゃを手作りして楽しめます 費無料 日当日、会場へ直接

| とき | ところ | 対象年齢 |
|---------|--------------|-------|
| 2月4日(木) | 手賀の丘公園どんぐりの家 | 0～3歳児 |
| 9日(火) | 沼南保健センター | 2～3歳児 |
| 16日(火) | 沼南保健センター | 0～1歳児 |
| 18日(木) | 高柳児童センター | 2～3歳児 |
| 25日(木) | 高柳児童センター | 0～1歳児 |
| 3月4日(木) | 沼南保健センター | 2～3歳児 |
| 9日(火) | 沼南保健センター | 0～1歳児 |
| 11日(木) | 高柳児童センター | 0～1歳児 |
| 12日(金) | 沼南保健センター | 0～1歳児 |

※時間は午前10時～11時30分
子育て支援センター「ぼっかぼか」☎7191-1920

キッズルーム



こどもの広場

●南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333 (午前10時～午後5時)
いっしょにあそぼ=わらべうたや手袋人形を交えながら、お話の世界を楽しみます
2月9日(火)午前10時30分～11時30分 幼児と保護者、先着20組 費無料 日当日、会場へ直接

●布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960 (午後1時～5時)
おやつを作ろう「チョコブラウニー」=バレンタインデーにぴったりのお菓子を作ります
2月13日(土)午前9時30分～正午 小学生以上、先着15人 費150円 2月2日(火)午後1時30分～5時

募集 「進級入学おめでとうお楽しみ会」パフォーマンス参加者=3月25日(木)のお楽しみ会で3～10分程度の歌やダンス、手品、寸劇などができる人
3月25日(木)午前9時30分～11時30分 小学生～18歳の個人かグループ、先着5組 費無料 2月2日(火)午後1時30分～5時

●しこだ児童センター ☎7145-2522
動くおもちゃをつくる=牛乳パックなどを使い、動くおもちゃを作って遊びます
2月14日(日)午後1時～3時 どの子どもでも(未就学児は保護者同伴) 費無料 日当日、会場へ直接

親子でイチ・ニッ! =親子で思いきり体を動かして遊びます
2月21日(日)午前10時30分～11時30分 2歳以上の幼児と保護者、先着15組 費無料 2月3日(水)午前10時～5時

募集 「春フェスタしこだ」子ども実行委員=3月24日(水)に行う祭りの準備をしたり、当日の手伝いをしたりします
2月20日、3月6日・13日・20日の各土曜日午前10時～正午 小学2年生以上、先着15人 費無料 2月2日(火)午前10時～5時

●永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050

募集 「永楽台児童センターまつり」子どもスタッフ・イベントボランティア=工作や遊びのコーナー、喫茶コーナーなどの手伝いや障がいのあるかたの補助など
3月20日(土)～22日(月)午前9時30分～午後3時(時間は応相談) 子どもスタッフ=小学5年生以上、イベントボランティア=16歳以上、各日先着5人 費無料 2月2日(火)午前10時～5時

子育て応援事業

パパ、一緒にあそぼうよ!
計3回

所 高柳近隣センター・高柳児童センター
対 幼児とその家族(父親だけの参加も可)、先着30組
費 500円(1家族3人分までの材料費※きょうだいの参加は追加あり)
2月2日(火)午後2時から、高柳児童センターへ電話で
高柳児童センター ☎7190-1348

| とき | 内容 |
|---|--|
| 第1回 2月11日(木) ①午前10時～正午 ②午前10時～11時30分 | ①パパを楽しもう～忙しいパパでも子育ての楽しみを見つけるワークショップ 講師:新座子育てネットワーク ②音楽で遊ぼう!～親子で音楽を使い体をいっぱい動かして、スキンシップ遊びを楽しみます 講師:こどもの城・吉村温子さん |
| 第2回 2月27日(土) 午前10時～正午 | つくってあそぼう～ものづくりをしながら親子で遊びます 講師:東京家政大学・森田浩准教授 |
| 第3回 3月28日(日) 午前10時～午後2時 | お餅(もち)つき～ きねと臼を使ってお餅をついて食べます |

※第1回の①は父親だけ、第2回は父親と子どもだけの参加となります



シニア倶楽部

各施設の催し

※費用はいずれも無料

| 催し | とき | 対象 | 内容 | ところ・問い合わせ |
|--------------------|---|-------------------------------|--|-----------------------|
| ①刺し子でふきん作り | 2月10日(水)・17日(水)午前10時～午後2時(計2回) | 市内在住で60歳以上のかた、20人 | さらしを使って刺し子でふきんを作ります※伝統的な模様やスケッチ、野菜など好きな模様を選べます | いこい荘 ☎7192-1401 |
| ②呼吸法と物づくり | 2月17日(水)午前10時～正午 | 市内在住で60歳以上のかた、先着20人 | 呼吸法を中心とした体操、折り紙で作る「おひなさま」 | |
| ③リズムに乗ってからだを動かそう | 2月26日、3月5日・12日・19日・26日の毎週金曜日午前10時～11時30分(計5回) | 市内在住で60歳以上で、体力の低下を感じているかた、20人 | 楽しい曲に合わせて身体を動かしながら、バランス感覚を身につけることで転倒予防につなげます | ほのぼのプラザますお ☎7170-5570 |
| ④正しい姿勢や歩き方をマスターしよう | 3月4日(木)・11日(木)・18日(木)午前10時～正午 | 市内在住で60歳以上のかた、各日20人 | 自分の姿勢や歩き方の癖を知り、正しい姿勢や歩き方を学びます(各日とも同じ内容) | |

申し込み▶①=2月6日(土)までに、いこい荘へ電話か直接 ②=当日、会場へ直接 ③・④=往復はがきに希望講座名と④は参加希望日(第1・第2希望まで)を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・応募動機と返信面のあて先を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ、③は2月13日(土)④は2月10日(水)までに郵送で(必着)※②を除き、応募者多数の場合は抽選

いきいきプラザ 公開講演会

野原すみれさんが語る「心も体もホッとする“がんばらない介護”のススメ」

3月5日(金)午後1時30分～4時
所 いきいきプラザ
実際に介護をしているかた、介護に関心のあるかた、先着60人

内「正々堂々がんばらない介護」の著者で、介護者の応援団長として活躍中の野原すみれさんによる講演会

2月2日(火)午前10時から、「いきいきプラザ公開講演会希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を書いて、社会福祉協議会地域支援課へ、FAX7163-9199するか電話で

柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

臨時保育士募集中!

市内23カ所の公立保育園で勤務する臨時保育士を募集しています。詳しくは保育課へお問い合わせください。
保育課 ☎7167-1137

新春お年玉クイズ

まちがいさがしに挑戦

解答編

答え

③ 7カ所
問題 家族が今年の干支のトラが描かれたたこを掲げています。同じように見えるこの2枚の絵には、いくつか違うところがあります。何カ所あるでしょうか。
① 4カ所 ② 6カ所 ③ 7カ所 ④ 9カ所



応募総数は957通でした。ご応募ありがとうございました。なお、当選者の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。

広報広聴課 ☎7167-1119

健康ルーム

赤十字救急法(短期)講習会 赤十字奉仕団員と一緒に 心肺蘇生(そせい)法・AEDを学びませんか?

時 2月11日(木)午後1時～3時30分
所 リフレッシュプラザ柏
対 市内在住・在勤のかた、20人
費 無料
申 保健福祉総務課内日本赤十字社柏市地区へ、2月9日(火)までに電話で※応募者多数の場合は抽選
問 日本赤十字社柏市地区 ☎7167-1131

高次脳機能障害研修会

時 2月20日(土)午後1時30分～4時
所 中央公民館
対 高次脳機能障害者の相談支援に従事するかた、行政・保健・医療・福祉関係者、先着80人
内 高次脳機能障害の基礎知識と相談支援のポイント
費 無料
申 「高次脳機能障害研修会希望」と明記し、氏名・所属を書いて、身体障害者福祉センターへ、2月19日(金)までにFAX7163-9353・info-shgf@city.kashiwa.lg.jpするか電話で
問 身体障害者福祉センター ☎7163-9353

もうお済みですか?

女性特有のがん検診推進事業 ～子宮頸(けい)がん・乳がん無料検診～

市では、女性特有のがん検診の受診を促し、がんの早期発見、正しい健康意識の普及啓発のため、子宮頸がん・乳がん無料検診を行っています。対象者には、検診手帳と検診費用が無料となるクーポン券を同封した案内を昨年郵送しました。受診期限は3月31日(水)ですので、受診していないかたは、ぜひがん検診を受けましょう。

①子宮頸がん検診=平成21年4月1日現在で、20・25・30・35・40歳のかた
②乳がん検診=平成21年4月1日現在で、40・45・50・55・60歳のかた
検診費用の助成/上記の対象者のうち、平成21年4月1日～平成22年3月31日に、クーポン券を使用せず子宮頸がん・乳がん検診を受診した場合は、申請により検診費用の助成を行っています。助成の申請期限は、4月9日(金)(必着)です。助成の対象となる検診は、国で定める健康増進法により市区町村で行われているがん検診です※職場での検診や人間ドック(柏市国民健康保険の1日人間ドック受診費用の助成による検診を含む)、妊娠中の子宮頸がん検査は対象外となります
◎詳しくは、郵送済みの検診案内をご覧ください

問 女性特有のがん検診専用ダイヤル(保健所保健センター内) ☎7164-3314-3315

中央公民館のパソコン講座

※会場は中央公民館。費用は100円(CD-R代)。OSはWindows XPで、Office 2007・インターネットエクスプローラ6を使用。講師はパソコンボランティア

| 講座名 | とき | 対象 | 内容 |
|-------------|-------------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| インターネット基礎講座 | 2月17日(水)・24日(水)午前9時30分～午後0時30分(計2回) | 市内在住・在勤で基礎的操作、文字入力ができるかた、25人 | インターネット検索や電子メール送受信の初歩を学びます |

申し込み 往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、2月9日(火)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は締め切り日の翌日午前9時に中央公民館で抽選。以前受講した講座は応募できません

問 中央公民館 ☎7164-1811

講演 健康管理でさわやかボランティア!

充実した楽しいボランティア活動は、健康な心と体から!キッコーマン総合病院・久保田芳郎院長が、脳が目覚める朝ごはん・生活習慣の見直しなど、健康管理の方法をユーモアたっぷりに話します。
時 2月13日(土)午前10時～正午
問 さわやかちば県民プラザ
ボランティアをしているかた、活動に興味のあるかた、100人
問 さわやかちば県民プラザへ、2月12日(金)までに、電話か直接※応募者多数の場合は抽選
問 さわやかちば県民プラザ ☎7140-8615

介護予防フォーラム

～知って・笑って・楽しむ介護予防フォーラム2010～

老後を楽しく過ごすために、脳の老化を防ぐ秘訣(ひけつ)や介護予防の実際の取り組みなどを知り、笑って楽しみましょう!

時 3月6日(土)午後1時30分～4時30分
所 アミュゼ柏
定 先着350人

内 ▶第1部=群馬大学医学部・山口晴保教授による講演「聞けば納得!脳の老化を防ぐ秘訣を大公開!」▶第2部=オリジナル介護予防・健康づくり体操報告会▶第3部=介護予防川柳コンテスト

費 無料
申 はがきに「介護予防フォーラム希望」と明記し、住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所高齢者支援課へ、3月1日(月)までに郵送(必着)・FAX7167-1282するか、直接持参を
問 高齢者支援課 ☎7167-1135



山口晴保教授

市民体育大会/スポーツ講習会

問 スポーツ課 ☎7191-7399

| 種目 | とき | ところ | 対象 | 内容 | 費用など | 申し込み | 問い合わせ |
|--------|-------------------|-------|------------|------------|------------------|-------------------|-----------------------|
| インディアカ | 3月28日(日)午前9時～午後5時 | 中央体育館 | 市内在住・在勤のかた | インディアカ市民大会 | 1チーム(4～8人)4,000円 | 2月22日(月)までに鶴狩へ電話で | 鶴狩 ☎7167-1338(午後7時以降) |

| 種目 | とき | ところ | 対象 | 内容 | 費用など | 申し込み | 問い合わせ |
|----|--|----------|----------------------|----------|---|---------------------------------|------------------|
| 弓道 | 3月2日～4月6日の毎週火曜日午後6時30分～8時30分(計6回) 3月6日～4月10日の毎週土曜日午前9時30分～11時30分(計6回) | 沼南体育館弓道場 | 市内在住・在勤・在学で、高校生以上のかた | 弓道の基本の習得 | 1人5,000円(保険料を含む)※当日は前にボクスのない動きやすい服装・靴下か足袋 | 3月1日(月)までに金子へ電話・ファクスするか、当日会場へ直接 | 金子 ☎FAX7191-5765 |

健康ガイド 2月

夜間・休日に急病になったら ▶夜間…内科・小児科 ☎7163-0119 ※音声案内
▶日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114 (午前10時～午後3時30分)・歯科以外 ☎7163-0119 ※音声案内

▼保健所地域健康福祉課 ☎7167-1256 ※電話番号にご注意を

親子教室「かがるーの広場」(予約制) 25日(木)午前11時～正午、保健所。保健師・助産師・保育士による相談と遊びの広場。子どもの心とからだの発達支援と親子教室
乳幼児専門相談「のびのび相談」(予約制) 25日(木)午後1時30分～4時、保健所。小児専門医等による未熟児等の心とからだの発達に関する相談
発達支援相談(予約制) 26日(金)午後2時～4時40分、保健所。児童精神科医師・臨床発達心理士・保健師等による、発育・発達の促進や療育に関する相談
神経難病患者家族交流会 18日(木)午後1時30分～3時、身体障害者福祉センター。情報交換と生活リハビリの講習

▼保健所地域健康福祉課 ☎7167-1257 ※電話番号にご注意を

ポリオの予防接種 2日(火)・17日(水)・26日(金)=中央保健センター、19日(金)=沼南保健センター。いずれも午後1時～2時20分。生後3カ月～7歳5カ月児。予防票(会場にもあり)・母子健康手帳・スリッパの持参を
マタニティークッキング教室(予約制) 8日(月)午前10時30分～午後1時30分、中央保健センター。妊婦(子どもを除く)家族も可。費用600円※予約時に用意する物の確認を
こんにちは赤ちゃん事業(全戸訪問) 平成21年12月に生まれた乳児。自宅に柏市民健康づくり推進員等が訪問します。赤ちゃんの成長や育児への不安など、気軽に相談を(時期がずれる場合あり)
食事(栄養)相談(予約制) 日時・会場(保健所か健康管理センター)は申込時に決定。献立や摂取量のアドバイス等が必要なかた
いきいきはつらつ教室 19日(金)午前10時～11時30分=アミュゼ柏。65歳以上のかた。健康づくり・介護予防についてのワンポイント講座、自宅のできる簡単な体操など。当日、会場へ直接
ふれあい健康相談 日ごろの健康チェックや保健師への相談を希望するかた。血圧・体脂肪測定など。日程を確認の上、当日、会場の近隣センター等へ直接※注

▶▶▶ 通知が届いていない場合はご連絡を

▶1歳6カ月児健康診査(平成20年7月生まれ) 3日(水)・10日(水)・16日(火)=中央保健センター、5日(金)=沼南保健センター
▶3歳児健康診査(平成18年8月生まれ) 4日(水)・9日(火)・18日(水)・23日(火)=リフレッシュプラザ柏
▶幼児のむし歯予防教室(平成20年2月生まれ) 2日(火)・19日(金)・24日(火)=中央保健センター、15日(月)=沼南保健センター

▼医療安全支援センター(保健所総務企画課内) ☎7167-1775

医療相談 (火)・(水)・(木)午前9時～正午・午後1時～3時

▼保健所保健予防課 ☎7167-1254

こころの健康相談(予約制) 8日(月)=沼南保健センター、16日(火)・18日(木)・22日(月)=保健所。いずれも午後2時～4時。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談
アルコール悩みごと相談(予約制)・酒害教室・アルコール家族教室 酒害教室=2日(火)、悩みごと相談=3日(水)、いずれも午後2時～4時。家族教室=15日(月)午後2時30分～4時30分。いずれも保健所。本人、家族
アルコール・デイケアクラブ(登録制) 10日(水)・17日(水)・24日(水)午前9時30分～11時30分、保健所。アルコール問題を抱えるかた。飲まない生活の維持のための学習会、ミーティング・スポーツ等
HIV抗体・クラミジア・梅毒検査(予約制) 4日(木)・18日(木)午後1時～2時、保健所※3月7日(日)午前9時30分～11時・3月18日(木)午後1時～2時の検査も予約可

結核・感染症、エイズ・性感染症等に関する相談 (月)～(金)午前9時～午後5時(祝日を除く)、保健所

▼保健所保健センター ☎7164-3333

かしわ 歯科相談室(予約不要) 4日(木)午後1時30分～3時=ほのぼのプラザますお、18日(木)午後1時30分～3時=身体障害者福祉センター。市内在住のかた。当日、会場へ直接
健康づくり相談(予約制) 市内在住で、健康診査・人間ドック等の検査結果が生活習慣改善を要するかた。事前電話で予約の上、会場の近隣センター等へ※注
健康福祉相談(月)・(水)・(木)午前9時～11時30分・午後1時～4時30分、リフレッシュプラザ柏。市内在住のかた。保健師による各種健康相談、生活習慣病に関する情報提供、保健・福祉サービスの案内・情報提供。当日、会場へ直接※電話での相談も可

▼保健福祉総務課 ☎7167-1131

献血キャンペーン 14日(日)午前10時30分～11時45分・午後1時～4時=柏駅東口ハウディーモール駅前交差点付近(みずほ銀行前)、26日(金)午後1時～4時=沼南支所。16～64歳の健康なかた

▼保健所生活衛生課 ☎7167-1259

犬・猫の飼い方等の相談 (月)～(金)午前9時～午後5時(祝日を除く)。保健所
飼い犬・猫の引き取り (金)午前10時～10時30分、保健所※1頭につき生後91日以上=2,000円、生後91日未満=400円。免許証・保険証等、本人を確認できる物の持参を

※注日程は各近隣センターにあるチラシ・市のホームページをご覧ください

市内人口

397,871人(前月比181人増)
 ●男 197,918人 ●女 199,953人
 ●世帯数 158,078世帯(前月比43世帯増)
 (22.1.1現在)

QRコード



テレモ自治体情報
 「マイタウン柏市」
 ホームページに
 アクセス



このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!
 詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ



一年の防火を祈って 消防出初め式

雲一つない冬晴れとなった1月10日、松葉中学校で消防出初め式が行われ、職員や市内の消防団員など約八五〇人が参加しました。入場行進では、足並みそろった勇ましい姿を披露。恒例行事のはしご乗りでも、市内のとび職人が妙技を披露すると、詰めかけた観客から拍手喝采(かっさい)を受けていました。



同級生と笑顔の再会

市民文化会館で新成人のつどい

今年、市内で新たに成人の仲間入りをしたかたは3,851人。あいにくの曇り空となった1月11日、市民文化会館で新成人のつどいが行われました。実行委員会が企画・運営する式典では、中学校時代の恩師からのビデオレターが届いたほか、抽選会では結果が発表されるごとに大きな歓声が。会場の外では、久しぶりの同級生との再会に、写真を撮ったり、懐かしそうに語り合ったりしていました。



柏が拠点の2チームが大活躍

JOMOサンフラワーズが皇后杯V2



柏を練習拠点とするバスケットボールチーム、JOMOサンフラワーズ(女子)と日立サンロッカーズ(男子)がそれぞれ全日本選手権の皇后杯と天皇杯の決勝に進み、1月10日・11日、東京・代々木第一体育館で熱戦が展開されました。JOMOサンフラワーズはトヨタ自動車アンテロープスを65対59で見事に下し大勝利。昨年に引き続き皇后杯2連覇を達成しました。また、初優勝を狙う日立サンロッカーズは、強豪アイシンシーホースを相手に84対73と惜しくも敗れはしたものの、2年続けて準優勝を飾りました。JOMOサンフラワーズは、1月20日に市役所を訪れ、秋山市長に優勝を報告しました。



市民相談

相談日・予約受付日が祝・休日、年末年始に当たる場合は休みます。また、都合により休む場合がありますので、事前にご確認ください。

●法律相談(予約制)

①(月)・(水)・(木)午前9時30分～午後3時30分=市役所相談室。ただし②第1(水)午前9時30分～午後3時30分=沼南庁舎相談室③(夜間)第2(水)午後6時20分～8時25分=アミュゼ柏(予約)翌週分を(水)午前9時から。裁判中のものはご遠慮を
 広報広聴課 ☎7167-1119

●税務相談(予約制)

①第2・4(金)午後1時～5時=市役所相談室
 ②第3(金)午後1時～5時=沼南庁舎相談室
 (予約)当月分を毎月第1(月)午前9時から
 広報広聴課 ☎7167-1119

●行政相談

①第1・2(水)午前10時～正午=市役所相談室
 ②第3(月)午前10時～正午=沼南庁舎相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●消費生活相談

(月)～(金)午前9時～午後4時30分
 消費生活センター ☎7164-4100

●人権身の上相談

第1・3(火)午前10時～午後3時
 市役所相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●登記相談

第2(火)午前10時～正午
 市役所相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●不動産相談

第1・3(金)午前10時～午後3時
 市役所相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●多重債務相談(予約制)

①第2(火)午後1時～3時
 市役所相談室
 (予約)当月分を2月2日(火)から、千葉司法書士会柏支部へ電話(☎7166-2015)で※受付時間は祝日を除く(月)～(金)午後1時～4時
 広報広聴課 ☎7167-1119
 ②第3(水)午後1時～4時
 消費生活センター消費者ルーム(弁護士による相談)
 (予約)2月2日(火)午前9時から
 消費生活センター ☎7163-5853

●緑の相談(電話も可)

第2・4(水)午前10時～午後4時
 柏市みどりの基金 ☎7160-3120

●ボランティア相談

(日)・(祝)を除く毎日午前9時～午後5時
 教育福祉会館1階ボランティアセンター ☎7165-0880

●交通事故相談(予約制)

2月4日(木)・18日(水)午前10時～午後3時
 市役所会議室
 交通施設課 ☎7167-1304

●住宅リフォーム相談

①2月14日(日)午後1時15分～4時15分=新富近隣センター会議室
 ②2月23日(火)午前10時～午後4時=市役所相談室
 建築住宅課 ☎7167-1147

●外国人のための相談

(英語・中国語・スペイン語・韓国語)
 ①英語=毎週(木)、中国語=毎週(水)・(金)、スペイン語=(水)、韓国語=第2・4(金)。いずれも午後1時～5時
 国際交流室 ☎7167-0941
 ②英語=(月)～(土)午前10時～午後5時(日本人スタッフが対応)
 国際交流ラウンジ ☎7134-3321

●身体障害者相談(電話・面接)

第3(火)午前10時～午後3時
 教育福祉会館1階相談室
 ☎7163-9353

●リハビリ相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前10時～午後4時
 身体障害者福祉センター
 ☎7163-9353

●知的障害者相談(電話・面接)

第4(火)午前10時～午後3時
 教育福祉会館1階相談室
 ☎7163-9353

●心配ごと相談

①(水)・(土)午前10時～午後3時=教育福祉会館 ☎7163-2734
 ②(水)午前10時～午後3時=沼南社会福祉センター ☎7193-2942
 ②の2月11日(木)は休み
 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

●老いじたくあんしん相談(遺言・相続等(予約制))

第2・4(金)午前9時～正午
 市役所相談室
 (予約)当月分を2月2日(火)午前9時から、老いじたくあんしんねっと(☎7169-4165、ヨイロゴ)へ

●女性のこころと生き方相談(予約制)

毎週(木)と第1・3(月)午前10時～午後4時
 男女共同参画室 ☎7167-1127

●母子自立支援相談

(月)～(金)午前9時～午後4時
 児童育成課母子自立支援員
 ☎7167-1455

●少年相談

(月)～(金)午前9時～午後5時
 ※(祝)を除く
 少年補導センター ☎7164-7571

●家庭児童相談

(月)～(金)午前9時～午後4時
 家庭児童相談室(市役所児童育成課内)
 家庭児童相談室 ☎7167-1458

●ひきこもり相談

(月)～(金)午前9時～午後5時
 障害福祉課 ☎7167-1243・保健所保健予防課 ☎7167-1254・地域包括支援センター ☎7167-2318
 ※心配ごと相談でも受け付け

●不登校相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前9時～午後4時
 教育研究所適応指導教室 ☎7133-9400・教育相談訪問指導員室(柏六小内 ☎7143-7724・増尾西小内 ☎7175-7755・大津ヶ丘二小内 ☎7191-3366)

●学校教育相談・幼児教育相談・発達障害相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前9時～午後4時
 教育研究所分室
 ☎7145-2110・☎7145-7778

●子育てにここにご電話相談

☎7162-2525(保健所地域健康福祉課)(月)～(金)午前9時～正午・午後1時～5時

●子ども「やまびこでんわ 柏」(話を聞いてもらいたいとき)

☎7166-8181(少年補導センター)(土)・(日)・(祝)を除く毎日午後1時～7時